

Pleasant Valley School District

Office of the Superintendent

600 Temple Ave. Camarillo, CA 93010

Phone: (805) 445-8600 Fax: (805) 987-5511

www.pvsd.k12.ca.us

Angelica M. Ramsey, Ed.D., Superintendent

August 2017

Dear PVSD Families,

We welcome you and your child to the Pleasant Valley School District family! We trust that your experience will be enjoyable and fulfilling.

Pleasant Valley School District is not only concerned with your child's academic growth, but with his or her safety as well. According to policy, each school has developed a detailed plan to cover all facets of a disaster such as earthquake, fire, storm, or other occurrence. Obviously, it is our hope that such a plan will never have to be implemented. However, we are committed to be prepared just the same.

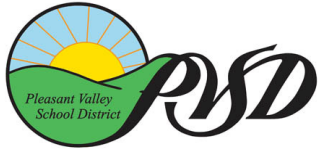
Disaster Preparedness is a family effort. You, as the parent or guardian, are a key component of our Disaster Preparedness Program. Without your cooperation, a smooth running plan may be impossible. Therefore, we ask that you review and comply with the following Points of Parent Preparedness:

1. Make certain that you have made adequate home preparation; i.e., 72-hour emergency kit, home evacuation exercises, predetermined rendezvous plans for family members, etc.
2. In the event of an emergency, do not rush to the school. Such action only clogs the streets and makes it difficult, if not impossible, to get emergency vehicles in and out. Rather, tune your radio to the local emergency broadcasting station, KVEN 1450 AM, for an update and instructions. Rest assured that school district personnel have been well versed on emergency procedures and your child will be receiving the best possible care under the circumstances.
3. In most cases, children will be kept and cared for at the school site until the proper authorities determine it is safe to release them to a parent's care or to return home. Occasionally, there may be enough advance warning (as in the case of a threatening storm) where it will be determined wise to release students to return in advance of the pending disaster. We ask you, therefore, to make appropriate preparations at the beginning of each school year for the early return of your child. Does he/she have access to your home in your absence? Is there a neighbor who can accept your child temporarily? Have plans been made to temporarily stay at a classmate's home? Remember, in the event of a real emergency, chaos reigns; phones and CB's are jammed, streets are clogged, and communication becomes virtually impossible. Therefore, we urge you to sit down with your child and develop a family plan in advance of a potential disaster. Remember: in disaster preparedness, preplanning is essential.
4. In potential emergency situations, we will send out a phone message and post information on our district and school websites. We believe keeping our families in the loop of a potential situation is critical. We are pleased to have "Blackboard Connect" for these situations.

Thank you for your cooperation. Should you have specific questions, please contact your school principal.

Sincerely,

Angelica M. Ramsey, Ed.D.
Superintendent



Pleasant Valley School District

Office of the Superintendent

600 Temple Ave. Camarillo, CA 93010

Phone: (805) 445-8600 Fax: (805) 987-5511

www.pvsd.k12.ca.us

Angelica M. Ramsey, Ed.D., Superintendent

agosto de 2017

Estimados Padres de Familia o Tutores:

¡Les damos la bienvenida a Uds. y a su hijo(a) a la familia del Distrito Escolar Pleasant Valley! Esperamos que tengan una experiencia agradable y satisfactoria.

El Distrito Escolar Pleasant Valley no sólo se preocupa por el crecimiento académico de su hijo(a) sino también por su seguridad. De acuerdo a las reglas, cada escuela debe desarrollar un plan detallado que cubra todas las facetas de un desastre tal como temblor de tierra, incendio, tormenta u otra ocurrencia. Obviamente, nuestro deseo es que dicho plan nunca tenga que ponerse en efecto. Sin embargo, estamos comprometidos a estar preparados de todas maneras.

La preparación para desastres es un esfuerzo familiar. Uds. como padres de familia o tutores son el componente principal de nuestro Programa de Preparación para Desastres. Sin su cooperación, sería imposible preparar un plan que tuviera buenos resultados. Por tal motivo, les pedimos que revisen y observen los siguientes Puntos de Preparación los Padres:

1. Asegúrense de haber hecho preparaciones adecuadas en la casa; por ejemplo: tener una caja con artículos de emergencia para 72 horas, ensayos de como evacuar la casa, un plan determinado para que los miembros de la familia se reúnan, etc.
2. En caso de una emergencia, no salgan precipitadamente para la escuela. El hacer esto contribuiría a causar problemas de tráfico y esto haría que fuese no sólo difícil sino imposible para los vehículos de emergencia entrar y salir de la escuela. Es preferible que sintonicen su radio en una de las estaciones locales, KVEN 1450 AM, para que escuchen los boletines de emergencia. Uds. pueden estar tranquilos ya que el personal del distrito escolar está muy enterado y preparado sobre los procedimientos en caso de emergencia y su hijo(a) estará recibiendo el mejor cuidado posible que las circunstancias permitan.
3. En la mayoría de los casos, los estudiantes serán retenidos y cuidados en la escuela hasta que las autoridades apropiadas determinen que es seguro dejarlos salir con sus padres o regresar a sus casas. Ocasionalmente, puede haber un aviso con anticipación (como en el caso de una tormenta que se avecina) en este caso sería una buena idea mandarlos a la casa antes de que ocurra el desastre que ya está previsto. Por este motivo les pedimos a Uds. que hagan preparativos apropiados al comienzo del año escolar en caso de que su hijo(a) tenga que regresar temprano a su casa. ¿Puede su hijo(a) estar a su casa si Uds. están ausentes? ¿Tienen un vecino que pueda recibirlo(a) temporalmente? ¿Han hecho planes para que su hijo(a) pueda permanecer temporalmente en la casa de un(a) compañero(a) de escuela? Recuerden, en caso de una verdadera emergencia, hay mucha confusión; los teléfonos y radio de aficionados CB's se congestionan, las calles son obstruidas por el tráfico y la comunicación se vuelve completamente imposible. Por esta razón les advertimos que se sienten con sus hijos y desarrollen un plan familiar sobre desastres, con anticipación. Recuerden: cuando se trata de la preparación sobre desastres, es esencial planear con anticipación.
4. En posibles situaciones de emergencia, enviaremos un mensaje por teléfono y pondremos la información del mensaje en la página de web del distrito y de la escuela. Creemos que es crítico que nuestras familias estén informadas de emergencias potenciales. Estamos muy contentos de tener "Blackboard Connect" para estas situaciones.

Muchas gracias por su cooperación. Si tienen algunas preguntas específicas, por favor pónganse en contacto con el/la director(a) de su escuela.

Sinceramente,

Angelica M. Ramsey, Ed.D.
Superintendent